

**Zeitschrift:** Revue suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 138 (2017)  
**Heft:** 4

**Rubrik:** Courier des lecteurs

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### Décourageant...

Je suis apiculteur à Vicques, dans le district de Delémont, et je m'occupe depuis 1995 d'une dizaine de ruches Bürki dans un rucher pavillon à 450 mètres d'altitude. Ces dix dernières années, force est de constater les importantes pertes de colonies et que le taux de pertes, dans mon cas, varie d'une année à l'autre entre 40 et 70 % ! Chaque début d'année, le désir de faire mieux et la passion me poussent à recommencer presque depuis zéro...

Malgré tout, et cela peut sembler paradoxal, ce ne sont pas les années les moins productives, en termes de récolte, car les unes ou deux colonies restantes ont profité de mes soins attentionnés. Mais en ce début d'année 2017, plus que toutes les autres, je dois l'avouer, je suis particulièrement affligé car je m'étais promis de suivre, pendant l'année 2016, les recommandations contre la lutte sur le varroa que j'ai apprises à un cours à Courtemelon.

C'est-à-dire :

Au printemps, j'ai renouvelé plusieurs reines et j'ai coupé les cadres à mâles. Malgré la météo capricieuse pour la saison, la récolte fut satisfaisante (18 kilos par colonie). J'ai commencé à nourrir, dès le 1<sup>er</sup> août. Le 7 août, j'ai aussi appliqué le premier traitement à l'acide formique (fabrication de cadres grillagés en bois pour diffuseurs avec espace en dessous et vide d'une hausse en dessus) dans les bonnes proportions et à la bonne température. J'ai également ouvert progressivement les diffuseurs Apidéa en raison de la chaleur. Ponctuellement, le contrôle de la chute des varroas a été effectué.

J'ai continué à nourrir jusqu'au 2<sup>e</sup> traitement réalisé le 4 septembre. J'ai effectué la dernière visite et la mise en hivernage le 15 octobre et toutes les colonies me semblaient encore bien fortes. Le 17 novembre, il faisait encore 17° et toutes les ruches volaient et étaient pleines de provisions pour passer l'hiver...

Ce n'était que de l'apparence car le 8 décembre, lors du 3<sup>e</sup> traitement par dégouttement à l'acide oxalique, malheur ! plusieurs colonies sont déjà mortes. Stupéfaction à la mi-janvier durant les grands froids, en collant l'oreille contre le trou de vol, je remarque qu'il ne me reste que 2 ruches sur 10, soit une perte de 80 % ! Je ne sais plus à quel saint me vouer, l'hiver n'est pas encore terminé et il ne me reste que l'espoir de voir encore au moins une ruche vivante en mars...

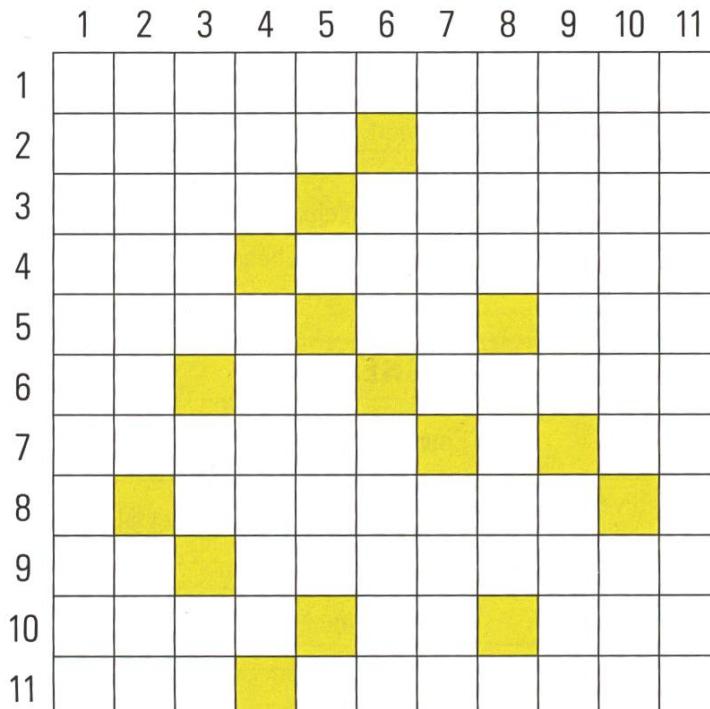
Pour conclure, il ne me paraît pas anodin de préciser que j'exploite un second rucher à 1000 mètres d'altitude, dans une région où l'agriculture est orientée vers le concept biologique. Je le traite de la même manière qu'en plaine, au même moment et avec les mêmes produits. N'est-ce pas incroyable de constater que, sur ce site, je n'ai quasiment aucune perte de colonie ? Qui peut me dire où j'ai commis une erreur ?

Merci d'avance à vous tous qui pourrez peut-être me donner des réponses et m'aider ainsi à retrouver le courage...

*Christophe Schaller/Vicques  
c-schaller@bluewin.ch*

## Mots croisés

### Mots croisés N° 52



### Réponses N° 51

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
O	U	Z	O		O	A	S	I	S	
B	R	I	S	A		R	U	D	E	S
S	I	B	E	R	I	E		A	V	E
E		E	R	E	B	U	S		E	V
R	E	L	A	T	E		A	A	R	E
V		I	S	E	R	A	B	L	E	S
A	R	N		S	I	R	O	P		O
T	A	E	L		Q	A	T	A	R	
I	L	S		A	U	R	I	G	E	S
O	E		G		E	L	E	A	T	E
N		B	O	I	S	E	R		S	T

#### Horizontal

- Travail non rémunéré
- Arbre à pignons – système d'allumage
- En sous-sol – encadrement d'un lit (vieillot)
- Agence d'espions – dirigea
- Sorti de – vieilles ruines – ... de bouteille ?
- Veto napolitain – accord milanais – sauce du Midi
- Supprime – conjonction
- Famille des tritons ou des salamandres
- 2 latin – allongerai
- Poèmes à la gloire de quelqu'un – instrument de dessin – titre anglais
- Clair – petit jeton romain

#### Vertical

- Pour lutter contre certaines maladies
- Prière – poisson
- Enroulas – sans voile – avec
- Cri dans les arènes – à force d'utilisations répétées
- Venu au monde – petit bout de terre
- Pas cuit – fait paraître
- Colla – époques
- Poulies – amour d'Hercule
- De suite – langage écossais
- Au goût piquant – indispensable à la vie
- D'un régime politique sans liberté

Philippe Locatelli